

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név: MŰANYAG SPORT CLUB
- Cím (székhely, lakóhely): ... 1116 Budapest, Fehérvári út 120.
- Levelezési cím, telefon: Tari József 1044 Budapest, Szabolcska u. 50. 30/5364767.
- Adószám (adóazonosító jel): 19805748-1-43
- Bankszámlaszám: 11711034-22404196
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: lásd: levelezési cím...
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata sz.
támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen
-nem

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 150 000 FtFt

3. A támogatási cél megnevezése: sport célú támogatás

4. Elszámolási határidő: 2020. december 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

150 000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 194 675 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: ... 0 ... db

Budapest, 2020. év ... november ... hónap ... 12. ... nap

(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: N. T. K. J. K.

Dátum: 2020. 11. 16.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás:

Dátum:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 150.000 - Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: D. K.

Dátum: 2020 NOV 30

(Keretezett részt a támogató tölti ki!)

2020 DEC 01.

1-359-115, 116 /2020

MŰANYAG SPORT CLUB

1116 Budapest, Fehérvári út 120.

Levelezési cím: Tari József 1044 Budapest, Szabolcska u. 50.

SZAKMAI BESZÁMOLÓ

a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata részére
az 1-359-64/2020. számú támogatási szerződéshez.

A támogatási szerződés szerinti 150 000 Ft-os támogatási összeget teljes egészében az 1-359-64/2020. számú támogatási szerződésben meghatározott célra, a kispályás labdarúgóink, valamint teniszezőink sporttevékenységéhez szükséges sportpálya bérleti díjára használtuk fel a támogatott időszakban a szerződésnek megfelelően.

Ennek kapcsán labdarúgóink számára összesen 12 órára béreltünk pályát 2020. augusztus – október hónapokban a Gabányi sporttelepen (1116 Budapest, Hauszmann Alajos u. 5.) 120 000 Ft értékben, valamint teniszezőink számára négy órára júliusban 39 375 Ft értékben az ELTE Sport Kft sporttelepén. Ezzel túlteljesítettük a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségünket.

A kispályás labdarúgó szakosztályunk 10-12 tagja, tenisz szakosztályunk négy tagja vett részt rendszeresen egy-egy eseményen.

A 2020. év eddigi időszakában a kispályás labdarúgóink és a teniszezőink számára ezzel együtt 344 675 Ft-ot fordítottunk pályabérletre részben saját, részben más forrásból.

Budapest, 2020. november 12.

Tari József
MSC elnök

Költségösszesítő lap

A támogatott neve: MŰANYAG SPORT CLUB

A pótlap sorszáma: 0

Sor szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	pályabérlet	ELTE Sport Kft	MNI260/2020	39 375	39375	30 000 ✓
2.	pályabérlet	Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft	1073/2020	80 000	80 000	80 000 ✓
3.	pályabérlet	Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft	1146/2020	40 000	40 000	40 000 ✓
Összesen:				159 375	159 375	150 000 ✓

Jari

u

Számla

I. példány

1

Sorszám: MNI260/2020

Szállító

ELTE SPORT Kft.

1119 Budapest, Mernők utca 35

Adószám: 14559095-2-43

Közös adószám:

Bankszámlaszám: 11702067-20001508-00000000

Telefon: +36 20 262 79 60

Fax:

E-mail: mernok@eltesport.hu

Weboldal: www.eltesport.hu

Vevő

Műanyag Sport Club

1116 Budapest, Fehérvári utca 120

Adószám: 19805748-1-43

Közös adószám:

Telefon:

E-mail:

Weboldal:



Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékesség
Átutalás	2020.08.03	2020.08.03	2020.08.17

Teniszpályabérlés szerződés szerint, szendánként 15:00-17:00 között

Termékcód	RN/FBSZOR	Termék	Áfa (%)	Nettó	Menny. Állé	Bruttó
Raktár		Egyesítő	AM			
Megjegyzés						
		Pályabérlés 2 (Tennisz-pálya) fix			1 db	
		39 375 Ft	AM	39 375 Ft	0 Ft	39 375 Ft

Áfa összetétel	Nettó	Áfa	Bruttó
Alanyi mentesség	39 375 Ft	0 Ft	39 375 Ft
Összesen	39 375 Ft	0 Ft	39 375 Ft

Fizetendő végösszeg: 39 375 Ft

Csönjünk a vásárlást!

Césedelmes fizetés esetén a késedelmi kamatot a Ptk. törvényben foglaltak szerint számíttjuk fel.

Átutalás esetén kérjük hivatkozzon a számla sorszáma (MNI260/2020).

JTP Bank 11702067-20001508

ÁFA tv. 70§.(1).b. pontja alapján mentes az adó alól

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület
Újbuda Önkormányzata 1-359-64/2020 számú
támogatási szerződés terhére 30.000 Ft
összegben.

Jau

A másolat mindeiben
megegyezik az eredetivel.

Jau

Számla

2

1.- Eredeti - példány

Sorszám

1073/2020

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.
1113 Budapest, Rócskai u. 39-41.
Magyarország
Adószám: 20139294-2-43
Bankszámla: 11711041-20918758

Vevő

Műanyag Sport Klub
Budapest
Fehérvári út 120 ✓
1116
Magyarország
Adószám: 19805748-1-43

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 10. 24. ✓	2020. 10. 09.	2020. 10. 24.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés D) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegré tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - Gabányi műfü Mentes az adó alól ✓	68.20	8,00 óra	10 000 Ft	80 000 Ft	MAA	0 Ft	80 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	80 000 Ft	0 Ft	80 000 Ft
Összesen	80 000 Ft	0 Ft	80 000 Ft

Fizetendő végösszeg: 80 000 Ft,

azaz Nyolcvanezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számíttjuk fel.

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata 1-359-64/2020 sz. támogatási menedzsment terhére 80.000 Ft összegben.

Tau

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT
Nonprofit Kft.
1113 BUDAPEST, Rócskai u. 39-41.
Adószám: 20139294-2-43
Cégjegyzékszám: 01-09-042983

Alto. 2020. 10. 09.

H

A másolat mindenben
meggyőző az
eredetivel.

Tau

Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

3

Sorszám

1146/2020

Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.
Magyarország
Adószám: 20139294-2-43
Bankszámla: 11711041-20918758

Vevő

Milányag Sport Klub
Budapest
Fehérvári út 120
1116
Magyarország
Adószám: 19805748-1-43

Fizetési mód	Tejesítés időpontja	Számla kelte	Eszelékesség
Átutalás	2020. 11. 20.	2020. 11. 05.	2020. 11. 20.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés f) pontja alapján adó alól mentes a levékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség / Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Felvételei díj - Gahányi műfő október Mentes az adó alól	68.30	4,00 óra	10 000 Ft	40 000 Ft	MAA	0 Ft	40 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	40 000 Ft	0 Ft	40 000 Ft
Összesen	40 000 Ft	0 Ft	40 000 Ft

Fizetendő végösszeg: 40 000 Ft,

azaz Negyvenezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

Elszámolva a Budapest Főváros
XI. kerület Újbuda Önkormányzata
1-359-64/2020 számú
Támogatási szerződés
terhére ~~80.000~~ Ft összegben,
jav: Jai Jai

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT
Nonprofit Kft.
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.
Adószám: 20139294-2-43
Cégjegyzékszám: 01-09-01260

A másolat mindenben
megegyezik az eredetivel.

Jai

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. László Imre polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Műanyag Sport Club

Székhely: 1116 Budapest, Fehérvári út 120.

Bírósági bejegyzés sz. / Cégjegyzékszám: 13.Pk.62721/1990/13

Adószám: 19805748-1-43

képviseli: **Tari József elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-359-24/2020** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel sport célú támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
A Műanyag SC. 2020. évi szabadidős-, lakossági-, és egészség megőrző sport tevékenységek ellátására.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- helyiség, pályabérleti díj.

A támogatott cél megvalósításának helye:

Budapest XI. kerület.

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2020.06.01. napjától 2020.11.30. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Tari

1
K. Cs. J.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie a támogatás tényét.

Támogatott jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy nincs tartozása Újbuda Önkormányzata és Intézményei, valamint az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. által üzemeltetett sportlétesítmények felé.

Támogatott egyesület tagjaival lehetőség szerint részt vesz a kerület kiemelt eseményein, ilyen például a Válassz Sportot Újbudán (2020. szeptember) és a Városrészek közötti futás (2020. ősz).

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **150 000 Ft, azaz Százötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11711034-22404196** számú **OTP Bank Nyrt.** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020.12.30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,

Faxi

e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatót nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata..... sz.támogatási szerződése terhére.....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- Az elszámoláshoz benyújtott számlák tartalma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek. Ezen időszakon kívül eső számlák elszámolására nincs lehetőség.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a

- Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
 10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
 11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
 12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
 13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
 14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
 15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
 16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

Tai

Kan

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 084031 Civil szervezetek működési támogatása.

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -


18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. 08. 10.


.....
Támogatott
Műanyag Sport Club
Tari József
elnök


.....
Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. László Imre
polgármester

2020 AUG 28

Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:

2020 AUG 13


Vargáné dr. Kőremzner Zsuzsanna


Soltész Erika

2020 AUG 18

igazgató